



阳光宝贝
Sunshine Baby



儿童成长必读经典



格林 *Grimms'* *Fairy Tales* 童话

影响孩子一生的经典故事

彩绘注音版 童茗 主编



青岛出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE

儿童成长必读经典

格林童话

~ Grimms' Fairy Tales ~

童茗 主编

 青岛出版社
QINGDAO PUBLISHING HOUSE



图书在版编目(CIP)数据

格林童话 / 童茗主编. — 青岛: 青岛出版社, 2015.10

(儿童成长必读经典)

ISBN 978-7-5552-1334-5

I. ①格… II. ①童… III. ①童话 - 作品集 - 德国 - 近代 IV. ①I516.88

中国版本图书馆CIP数据核字(2014)第285618号

儿 · 童 · 成 · 长 · 必 · 读 · 经 · 典

格林童话

Grimms' Fairy Tales

- 书 名 儿童成长必读经典·格林童话
主 编 童 茗
出版发行 青岛出版社
社 址 青岛市海尔路182号 (266061)
本社网址 <http://www.qdpub.com>
邮购电话 13335059110 0532-85814750(传真) 0532-68068026
责任编辑 杨 慧
印 刷 深圳宝峰印刷有限公司
出版日期 2015年10月第1版 2015年10月第1次印刷
开 本 16开 (787mm × 1092mm)
印 张 11
书 号 ISBN 978-7-5552-1334-5
定 价 29.80元

编校质量、盗版监督服务电话 4006532017

青岛版图书售后如发现质量问题, 请寄回青岛出版社出版印务部调换。

电话: 0532-68068638

前言

FOREWORD

在孩子的眼睛里，世界是由五彩斑斓、神奇多彩的故事交织而成的。经过时光的流转、岁月的洗礼，古今中外延续下来的经典故事更是如同一盏盏永不熄灭的明灯，点亮孩子至纯至善的心灵，释放孩子自由自在的想象，照耀孩子智慧成长的未来道路。不知不觉中，故事中的哲理和智慧已融入孩子的心中，埋下美好的种子，成为陪伴他们一生的宝贵财富。

《格林童话》由德国民间文学研究家格林兄弟搜集、加工、整理而成，是世界儿童文学作品中最著名的童话全集之一。在这充满神奇色彩的童话王国中，蕴藏着数不尽的冒险旅程和奇幻的经历：王子轻吻了一下睡美人，而唤醒了沉睡的一切；相貌丑陋的青蛙可以变成温柔英俊的王子；穿着短靴、背着皮口袋的猫可以帮主人实现愿望……这些奇妙美丽的意境、曲折迷离的故事情节，带给孩子们无尽的快乐和对正义、善良、诚实、勤劳等美好品德的认识。

现在，就让我们一起进入这个美丽的童话世界吧！



白雪公主·····	1
莴苣姑娘·····	13
渔夫和他的妻子·····	22
小红帽·····	32
穿靴子的猫·····	39
牧鹅姑娘·····	49
魔鬼的三根金发·····	58
林中小屋·····	69
青蛙王子·····	78
十二个跳舞的公主·····	87
不莱梅的音乐家·····	96



画眉嘴国王..... 99

灰姑娘..... 108

桌子、金驴和棍子..... 120

一只眼、两只眼和三只眼..... 127

大拇指历险记..... 137

睡美人..... 143

老鼠、小鸟和香肠..... 150

麻雀和四个小宝宝..... 154

三片羽毛..... 158

刺猬汉斯..... 163





白雪公主

cóng qián yǒu yí wèi wáng hòu shēng xià le yí gè xiǎo gōng zhǔ xiǎo
从前，有一位王后生下了一个小公主。小
gōng zhǔ zhǎng de shí fēn piào liang pí fū xiàng xuě yí yàng bái xiǎo qiǎo de zuǐ
公主长得十分漂亮：皮肤像雪一样白，小巧的嘴
ba jiù xiàng yì kē xiān hóng de yīng táo guó wáng hé wáng hòu gěi tā qǔ míng wéi
巴就像一颗鲜红的樱桃。国王和王后给她取名为
bái xuě gōng zhǔ
“白雪公主”。

bái xuě gōng zhǔ màn màn zhǎng dà le bù jǐn biàn de yuè lái yuè měi
白雪公主慢慢长大了，不仅变得越来越美
lì ér qiě xīn dì fēi cháng shàn liáng dà jiā dōu hěn xǐ huan tā
丽，而且心地非常善良。大家都很喜欢她。

jǐ nián hòu wáng hòu qù shì le guó wáng yòu qū le yí wèi xīn wáng
几年后，王后去世了，国王又娶了一位新王



hòu xīn wáng hòu hěn piàoliang kě shì xīn cháng què hěn è dú
后。新王后很漂亮，可是心肠却很恶毒。

xīn wáng hòu yǒu yí miàn shén qí de mó jìng zhè miàn mó jìng bù jīn
新王后有一面神奇的魔镜。这面魔镜不仅
huì shuō huà hái zhī dào shì shàng suǒ yǒu de shì qing xīn wáng hòu cháng cháng
会说话，还知道世上所有的事情。新王后常常
wèn mó jìng mó jìng mó jìng shuí shì shì jiè shàng zuì měi lì de nǚ
问魔镜：“魔镜魔镜，谁是世界上最美的女
rén wáng hòu nín shì shì jiè shàng zuì měi lì de nǚ rén mó
人？”“王后，您是世界上最美的女人。”魔
jìng zǒng shì zhè yàng huí dá měi cì tīng wán mó jìng de huí dá xīn wáng hòu
镜总是这样回答。每次听完魔镜的回答，新王后
dōu fēi cháng kāi xīn
都非常开心。

yì tiān xīn wáng hòu yòu wèn mó jìng mó jìng mó jìng shuí shì
一天，新王后又问魔镜：“魔镜魔镜，谁是
shì jiè shàng zuì měi lì de nǚ rén
世界上最美的女人？”

rán ér zhè yí cì mó jìng huí dá shuō wáng hòu nín hěn měi
然而这一次，魔镜回答说：“王后，您很美
lì dàn shì bái xuě gōng zhǔ bǐ nín gèng měi lì xīn wáng hòu tīng le
丽，但是白雪公主比您更美丽。”新王后听了，
shēng qì jí le tā zhǎo lái yí míng wǔ shì ràng tā qù shā sǐ bái xuě
生气极了，她找来一名武士，让他去杀死白雪
gōng zhǔ wǔ shì bǎ bái xuě gōng zhǔ dài dào sēn lín lǐ kě shì tā bù rěn
公主。武士把白雪公主带到森林里，可是他不忍
xīn shā hài měi lì shàn liáng de gōng zhǔ jiù bǎ tā fàng le bái xuě gōng zhǔ
心杀害美丽善良的公主，就把她放了。白雪公主
huāng zhāng de pǎo jìn le sēn lín shēn chù
慌张地跑进了森林深处。

tiān jiàn jiàn hēi le bái xuě gōng zhǔ lái dào le yí dòng wú rén de xiǎo
天渐渐黑了，白雪公主来到了一栋无人的小
mù wū tā zǒu jìn qù kàn dào zhuō zi shàng bǎi fàng zhe qī gè xiǎo pán
木屋。她走进去，看到桌子上摆放着七个小盘
zi měi gè pán zi lǐ dōu fàng zhe yí kuài miàn bāo pán zi páng biān fàng zhe
子，每个盘子里都放着一块面包。盘子旁边放着
chéng yǒu pú tao jiǔ de bō li bēi hái yǒu qī fù xiǎo xiǎo de dāo chā
盛有葡萄酒的玻璃杯，还有七副小小的刀叉。

bái xuě gōng zhǔ gǎn dào yòu è yòu kě tā cóng měi kuài miàn bāo shàng qiē
白雪公主感到又饿又渴，她从每块面包上切
xià yí xiǎo kuài chī le yòu bǎ měi gè bō li bēi lǐ de pú tao
下一小块吃了，又把每个玻璃杯里的葡萄
jiǔ hē le yí diǎn diǎn chī bǎo hē zú zhī hòu tā
酒喝了一点点。吃饱喝足之后，她
jiù zǒu jìn wò shì tāng zài yí zhāng xiǎo
就走进卧室，躺在一张小
chuáng shàng shuì zháo le
床上睡着了。



bù jiǔ wū zi de zhǔ rén qī gè xiǎo āi rén huí lái le
不久，屋子的主人——七个小矮人回来了。

shuí zuò guò wǒ de yǐ zi
“谁坐过我的椅子？”

shuí dòng le wǒ de dāo chā
“谁动了我的刀叉？”

shuí chī le wǒ de miàn bāo
“谁吃了我的面包？”

shuí hē guò wǒ de pú tao jiǔ
“谁喝过我的葡萄酒？”

.....

xiǎo āi rén men zǒu jìn wò shì yí kàn fā xiàn le shuì de zhèng xiāng de
小矮人们走进卧室一看，发现了睡得正香的

bái xuě gōng zhǔ rěn bú zhù jīng tàn dào duō me piào liang de gū niang ya
白雪公主，忍不住惊叹道：“多么漂亮的姑娘呀！”

zhè shí bái xuě gōng zhǔ xǐng le xiǎo āi rén men fēn fēn wèn tā
这时，白雪公主醒了。小矮人们纷纷问她：

nǐ shì shuí nǐ wèi shén me huì zài wǒ
“你是谁？你为什么会在我们

men jiā lǐ ne bái xuě gōng zhǔ xiàng xiǎo
家里呢？”白雪公主向小

āi rén men jiǎng shù le zì jǐ de zāo yù
矮人们讲述了自己的遭遇。



qī gè xiǎo āi rén shí fēn tóng qíng tā biàn shōu liú le tā
七个矮人十分同情她，便收留了她。

bái tiān xiǎo āi rén men chū qù gàn huó bái xuě gōng zhǔ liú zài wū
白天，矮人们出去干活，白雪公主留在屋
zǐ lǐ dǎ sǎo wèi shēng zuò fàn bàng wǎn xiǎo āi rén men gàn wán huó huí
子里打扫卫生、做饭；傍晚，矮人们干完活回
lái bái xuě gōng zhǔ zǒng shì zhǔn bèi hǎo le xiāng pēn pēn de wǎn cān děng zhe tā
来，白雪公主总是准备好了香喷喷的晚餐等着他
men rì zi yì tiān tiān guò qù bái xuě gōng zhǔ hé xiǎo āi rén men guò de
们。日子一天天过去，白雪公主和矮人们过得
fēi cháng kuài lè
非常快乐。

zhè tiān xīn wáng hòu yòu xiàng wǎng cháng yí yàng lái dào mó jìng qián wèn
这天，新王后又像往常一样来到魔镜前，问
dào mó jìng mó jìng shuí shì shì jiè shàng zuì měi lì de nǚ rén
道：“魔镜魔镜，谁是世界上最美丽的女人？”

mó jìng huí dá wáng hòu nín fēi cháng měi lì kě shì sēn lín
魔镜回答：“王后，您非常美丽，可是森林
lǐ de bái xuě gōng zhǔ bǐ nín měi lì yì qiān bèi
里的白雪公主比您美丽一千倍！”

xīn wáng hòu tīng le shēng qì de jiào dào tài kě wù le wǒ
新王后听了，生气地叫道：“太可恶了，我
yí dìng yào ràng bái xuě gōng zhǔ chè dǐ xiāo shī
一定要让白雪公主彻底消失。”

yú shì tā dǎ ban chéng yí gè mài zá huò de
于是，她打扮成一个卖杂货的
nóng fù lái dào qī gè xiǎo āi rén de fáng zi
农妇，来到七个矮人的房子
wài miàn dà shēng jiào mài mài zá huò yo
外面大声叫卖：“卖杂货哟，
hǎo duō hǎo duō zá huò yo
好多好多杂货哟！”



bái xuě gōng zhǔ pā zài chuāng hu shàng hào qí de wèn dào nǐ mài
白雪公主趴在窗户上，好奇地问道：“你卖

de shì shén me ya
的是什么呢？”

xīn wáng hòu huí dá shuō hěn duō piào liang de dōng xī měi lì
新王后回答说：“很多漂亮的东西，美丽

de gū niang nǐ yào kàn yí kàn ma bái xuě gōng zhǔ tīng le yǒu xiē xīn
的姑娘，你要看一看吗？”白雪公主听了有些心

dòng yú shì dǎ kāi le mén
动，于是打开了门。

xīn wáng hòu jìn wū hòu shuō dào měi lì de gū niang nǐ de
新王后进屋后，说道：“美丽的姑娘，你的

xiōng dài dōu jiù le ràng wǒ gěi nǐ huàn yí gēn piào liang de xīn dài zi ba
胸带都旧了，让我给你换一根漂亮的新带子吧！”

tā wèi bái xuě gōng zhǔ jì shàng xiōng dài rán hòu tū rán jiāng dài zi lā
她为白雪公主系上胸带，然后突然将带子拉

jīn yòng lì de kùn zhù le bái xuě gōng zhǔ bái xuě gōng zhǔ bèi lēi de tòu
紧，用力地捆住了白雪公主。白雪公主被勒得透

bú guò qì lái dǎo zài dì shàng yí dòng bù dòng kàn dào bái xuě gōng zhǔ hūn
不过气来，倒在地上一动不动。看到白雪公主昏

sǐ guò qù è dú de xīn wáng hòu cái fàng xīn
死过去，恶毒的新王后才放心

de zǒu le
地走了。





wǎn shàng qī gè xiǎo āi rén huí lái le tā men kàn dào tāng zài dì
晚上，七个小矮人回来了，他们看到躺在地
shàng de bái xuě gōng zhǔ dà jīng shī sè gǎn jīn jiǎn duàn le kǔn zài bái xuě
上的白雪公主，大惊失色，赶紧剪断了捆在白雪
gōng zhǔ xiōng kǒu de dài zi
公主胸口的带子。

guò le bù jiǔ bái xuě gōng zhǔ màn màn de sū xǐng le tā xiàng
过了不久，白雪公主慢慢地苏醒了，她向
xiǎo āi rén men jiǎng shù le fā shēng de yí qiè xiǎo āi rén men dīng zhǔ dào
小矮人们讲述了发生的一切。小矮人们叮嘱道：

xià cì nǐ yào dāng xīn wǒ men chū mén hòu qiān wàn bú yào ràng rèn hé
“下次你要当心。我们出门后，千万不要让任何
rén jìn lái ” bái xuě gōng zhǔ diǎn tóu dā yìng le
人进来。”白雪公主点头答应了。

xīn wáng hòu yí huí dào wáng gōng jiù pò bù jí dài de wèn mó jìng
新王后一回到王宫，就迫不及待地问魔镜：

mó jìng mó jìng shuí shì shì jiè shàng zuì měi lì de nǚ rén
“魔镜魔镜，谁是世界上最美丽的女人？”

mó jìng huí dá shuō wáng hòu nín hěn měi lì dàn shì bái xuě
魔镜回答说：“王后，您很美丽，但是白雪
gōng zhǔ bǐ nín měi lì yì qiān bèi xīn wáng hòu zhī dào bái xuě gōng zhǔ réng
公主比您美丽一千倍！”新王后知道白雪公主仍



rán huó zhe qì de hún shēn fā dǒu
然活着，气得浑身发抖。

tā ná chū yí gè xiān hóng de píng guǒ tú
她拿出一个鲜红的苹果，涂
shàng dú yào zì yán zì yǔ dào hēi
上毒药，自言自语道：“嘿

嘿！ zhǐ yào bái xuě gōng zhǔ chī yì kǒu zhè gè píng
只要白雪公主吃一口这个苹

guǒ mǎ shàng jiù huì bèi dú sǐ dào nà gè shí hou wǒ
果，马上就会被毒死，到那个时候，我

jiù shì shì jiè shàng zuì měi lì de nǚ rén le
就是世界上最美丽的女人了！”

è dú de xīn wáng hòu yòu zhuāng bàn chéng yí gè lǎo tài pó tí zhe
恶毒的新王后又装扮成一个老太婆，提着
yí lán píng guǒ cháo sēn lín lǐ zǒu qù tā lái dào xiǎo āi rén men de fáng zi
一篮苹果朝森林里走去。她来到小矮人们的房子
qián qiāo le qiāo mén shuō dào piào liang de gū niang yào bú yào mǎi
前，敲了敲门，说道：“漂亮的姑娘，要不要买
yí gè yòu xiāng yòu hóng de dà píng guǒ ya
一个又香又红的大苹果呀？”

bái xuě gōng zhǔ bǎ tóu cóng mén kǒu tàn chū lái shuō dào wǒ bù
白雪公主把头从门口探出来，说道：“我不
gǎn ràng bié rén jìn lái yīn wèi xiǎo āi rén men gào su wǒ rèn hé rén lái
敢让别人进来，因为小矮人们告诉我，任何人来
le dōu bú yào kāi mén
了都不要开门。”

zhè me hǎo chī de píng guǒ nǐ yào bú yào cháng chang xīn wáng
“这么好吃的苹果，你要不要尝尝？”新王

hòu shuō
后说。

bái xuě gōng zhǔ shuō wǒ bù gǎn yào
白雪公主说：“我不敢要。”

xīn wáng hòu yǎn zhū zi yí zhuàn shuō dào nán dào nǐ pà zhè gè
新王后眼珠子一转，说道：“难道你怕这个
píng guǒ yǒu dú shuō zhe tā ná qǐ píng guǒ yǎo le yì kǒu rán hòu
苹果有毒？”说着，她拿起苹果咬了一口，然后
shuō dào zhè xià nǐ fàng xīn le ba xīn wáng hòu bǎ píng guǒ dì gēi
说道：“这下你放心吧。”新王后把苹果递给
le bái xuě gōng zhǔ bái xuě gōng zhǔ jiē guò píng guǒ gāng yǎo le yì kǒu
了白雪公主。白雪公主接过苹果，刚咬了一口，
jiù yūn sǐ guò qù le
就晕死过去了。

xīn wáng hòu kàn zhe dǎo zài dì shàng de bái xuě gōng zhǔ dà xiào zhe
新王后看着倒在地上的白雪公主，大笑着
shuō wǒ tiáo zhì de píng guǒ yí miàn yǒu dú yí miàn wú dú xiàn zài
说：“我调制的苹果一面有毒，一面无毒，现在
shuí yě jiù bù liǎo nǐ le
谁也救不了你了。”

bàng wǎn xiǎo āi rén
傍晚，小矮人
men huí dào jiā lǐ fā xiàn
们回到家里，发现





bái xuě gōng zhǔ tāng zài dì shàng yǐ jīng méi yǒu hū xī le qī gè xiǎo āi
白雪公主躺在地上，已经没有呼吸了。七个小矮
rén shǒu le bái xuě gōng zhǔ sān tiān sān yè kě shì tā yī rán méi yǒu xǐng guò
人守了白雪公主三天三夜，可是她依然没有醒过
lái xiǎo āi rén men shāng xīn de kū le qī lái tā men hán zhe yǎn lèi bǎ
来。小矮人们伤心地哭了起来，他们含着眼泪把
bái xuě gōng zhǔ fàng jìn yí gè shuǐ jīng guān cái nèi zhǔn bèi wèi bái xuě gōng zhǔ
白雪公主放进一个水晶棺材内，准备为白雪公主
jǔ xíng zàng lǐ
举行葬礼。

zàng lǐ nà tiān yí gè lín guó de wáng zǐ lù guò zhè piàn sēn lín
葬礼那天，一个邻国的王子路过这片森林，
dāng tā kàn dào shuǐ jīng guān cái lǐ de bái xuě gōng zhǔ shí lì kè ài shàng le
当他看到水晶棺材里的白雪公主时，立刻爱上了
tā tā qǐng qiú xiǎo āi rén men ràng tā bǎ bái xuě gōng zhǔ dài zǒu xiǎo āi
她。他请求小矮人们让他把白雪公主带走，小矮
rén men tóng yì le
人们同意了。

wáng zǐ hé xiǎo āi rén men tái zhe guān cái zǒu zài qí qū de xiǎo lù
王子和小矮人们抬着棺材走在崎岖的小路
shàng bù xiǎo xīn diān bō le yí xià qiǎ zài bái xuě gōng zhǔ hóu lóng lǐ de
上，不小心颠簸了一下，卡在白雪公主喉咙里的
dú píng guǒ bèi zhèn le chū lái guò le yí huì er bái xuě gōng zhǔ màn màn
毒苹果被震了出来。过了一会儿，白雪公主慢慢
zhēng kāi le yǎn jīng
睁开了眼睛。

wā bái xuě gōng zhǔ huó guò lái
“哇！白雪公主活过来
le xiǎo āi rén men xīng fèn de jiào
了！”小矮人们兴奋地叫
qǐ lái
起来。

